

Catalogue no.57-001-XIB



N°57-001-XIB au catalogue

**Electric  
Power  
Statistics**

**September 2000**



**Statistiques  
de l'énergie  
électrique**

**Septembre 2000**



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

**Canada**

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9823).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

<b>National inquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Depository Services Program inquiries</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Fax line for Depository Services Program</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>E-mail inquiries</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Web site</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 57-001-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$9.00 per issue and CDN \$85.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$45.00 per issue and CDN \$180.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	<b>Single issue</b>	<b>Annual subscription</b>
<b>United States</b>	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
<b>Other countries</b>	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9823).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b>infostats@statcan.ca</b>
<b>Site Web</b>	<b>www.statcan.ca</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 57-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 9 \$ CA l'exemplaire et de 85 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 45 \$ CA l'exemplaire et de 180 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	<b>Exemplaire</b>	<b>Abonnement annuel</b>
<b>États-Unis</b>	6 \$ CA	72 \$ CA
<b>Autres pays</b>	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
Manufacturing, Construction & Energy Division  
Energy Section

## Electric Power Statistics

September 2000

Statistique Canada  
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie  
Section de l'énergie

## Statistiques de l'énergie électrique

Septembre 2000

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

December 2000

Catalogue 57-001-XIB, Vol. 68, No. 9

Frequency: Monthly

ISSN 1488-5670

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 2000

N° 57-001-XIB au catalogue, Vol. 68, No. 9

Périodicité : Mensuelle

ISSN 1488-5670

Ottawa

---

### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

---

### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- <sup>p</sup> preliminary figures.
- <sup>r</sup> revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Metric measures

TW.h. (terawatt hour)	=	Watt hour x 10 <sup>12</sup>
GW.h. (gigawatt hour)	=	Watt hour x 10 <sup>9</sup>
MW.h. (megawatt hour)	=	Watt hour x 10 <sup>6</sup>
KW.h. (kilowatt hour)	=	Watt hour x 10 <sup>3</sup>

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Peter Lys**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
  - **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
  - **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
  - **Serge Grenier**, Unit Head, Energy Section
- and
- **André Lefebvre**, Energy Section  
(613) 951-3560  
Internet: alefeba@statcan.ca

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- <sup>p</sup> nombres provisoires.
- <sup>r</sup> nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## Mesures métriques

TW.h. (térawatt heure)	=	Watt heure x 10 <sup>12</sup>
GW.h. (gigawatt heure)	=	Watt heure x 10 <sup>9</sup>
MW.h. (mégawatt heure)	=	Watt heure x 10 <sup>6</sup>
KW.h. (kilowatt heure)	=	Watt heure x 10 <sup>3</sup>

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Peter Lys**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
  - **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
  - **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
  - **Serge Grenier**, chef d'unité, Section de l'énergie
- et
- **André Lefebvre**, Section de l'énergie  
(613) 951-3560  
Internet: alefeba@statcan.ca

## Table of Contents

	Page
<b>Selected Publications</b>	<b>4</b>
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
<b>Data Quality and Methodology</b>	<b>5</b>
<b>Table</b>	
<b>Electric Energy Generation,     Receipts and Deliveries</b>	
Canada and Newfoundland	6
Prince Edward Island and Nova Scotia	8
New Brunswick and Quebec	10
Ontario and Manitoba	12
Saskatchewan and Alberta	14
British Columbia and Yukon	16
Northwest Territories / Nunavut and Northwest Territories	18
Nunavut	20

### Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of terms used in this publication should contact the Energy Section.

## Table des matières

	Page
<b>Sélection de publications</b>	<b>4</b>
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Qualité des données et méthodologie</b>	<b>5</b>
<b>Tableau</b>	
<b>L'énergie électrique: production,     réceptions et livraisons</b>	
Canada et Terre-Neuve	6
Île-du-Prince-Édouard et Nouvelle-Écosse	8
Nouveau-Brunswick et Québec	10
Ontario et Manitoba	12
Saskatchewan et Alberta	14
Colombie-Britannique et Territoire du Yukon	16
Territoires du Nord-Ouest / Nunavut et Territoires du Nord-Ouest	18
Nunavut	20

### Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés à obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent communiquer avec la Section de l'énergie.

**Selected Publications from  
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de  
Statistique Canada sur l'énergie**

	<b>Catalogue no. N° au catalogue</b>	
<b>Monthly Publications</b>		<b>Publications mensuelles</b>
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Production)	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (autrefois Production de pétrole brut et de gaz naturel)
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (autrefois Transport du pétrole par pipeline)
Natural Gas Transportation and Distribution (formerly Gas Utilities)	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel (autrefois Services de gaz)
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Electronic version - English Electronic version - French	57-601-XPB 57-601-XDE 57-601-XDF	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Version électronique - anglaise Version électronique - française
<b>Quarterly Publication</b>		<b>Publication trimestrielle</b>
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
<b>Annual Publications</b>		<b>Publications annuelles</b>
Coal Mining (formerly Coal Mines)	26-206-XPB	Extraction de charbon (autrefois Mines de charbon)
Oil and Gas Extraction (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Industry)	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz (autrefois L'industrie du pétrole brut et du gaz naturel)
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-201-XPB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers par pipeline ( autrefois Transport du pétrole par pipelines)
Electric Power Generation, Transmission and Distribution (formerly Electric Power Annual Statistics)	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité (autrefois Statistiques annuelles de l'énergie électrique)
Electric Power Capability and Load	57-204-XPB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution (formerly Gas Utilities)	57-205-XPB	Transport et distribution du gaz naturel (autrefois Services de gaz)
Electric Power Generating Stations	57-206-XPB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

## Highlights

### September 2000

- Net generation of electric energy in Canada in September 2000 decreased to 43 904 gigawatt hours (GW.h), down 0.2% from September 1999. Exports increased 4.4% to 4 411 GW.h, and imports increased from 614 GW.h, to 953 GW.h.
- Year-to-date figures show net generation at the end of September 2000 totalled 431 095 GW.h, up 4.8% over the previous year's period. Exports, at 40 322 GW.h, were up 31.6% and imports, at 8 910 GW.h, were down 19.8%.

### Data Quality and Methodology

Data presented in this publication on the supply of electric energy are compiled from a monthly survey of approximately 100 major producers of electricity. These respondents represent a portion of the establishments reporting to the annual surveys of electricity producers, but this portion accounts for 99% of generation and all imports, exports and inter-provincial movements of electric energy. Excluded from the survey, in the interest of response burden are small producers (usually less than 20 000 MW.h/year) and certain isolated, i.e., off grid, stations.

On April 1, 1999, the Nunavut Territory was created from the eastern part of the Northwest Territories. The western part kept the name Northwest Territories. This publication will present historical data for the combined territories and data for the individual territories beginning in April 1999.

Figures for hydro generation include generation from wind and tidal sources. The only significant differences occur in Nova Scotia and Alberta, where wind and tidal power represent approximately 3 percent of these provinces' hydro generation.

Response rate is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced.

## Faits saillants

### Septembre 2000

- La production nette d'énergie électrique au Canada en septembre 2000 a diminué à 43 904 gigawatt heures (GW.h), une baisse de 0,2% comparativement à septembre 1999. Les exportations ont augmenté de 4,4% pour atteindre 4 411 GW.h, alors que les importations sont passées de 614 GW.h à 953 GW.h.
- Les données cumulatives pour les neuf premiers mois de 2000 montrent une production nette de 431 095 GW.h, soit une augmentation de 4,8% en regard de la période correspondante de 1999. Au cours de la même période, les exportations ont enregistré une augmentation de 31,6% pour s'inscrire à 40 322 GW.h et les importations ont diminué de 19,8% pour se chiffrer à 8 910 GW.h.

### Qualité des données et méthodologie

Les données présentées dans cette publication sur les disponibilités en énergie électrique ont été établies à partir des résultats d'une enquête mensuelle effectuée auprès d'une centaine de gros producteurs d'électricité. Ceux-ci représentent une portion des établissements qui participent aux enquêtes annuelles auprès des producteurs d'électricité, mais cette portion représente 99% de la production et de l'ensemble des importations, exportations et mouvements interprovinciaux d'énergie électrique. Sont exclus de l'enquête, afin de réduire le fardeau de réponse, les petits producteurs (normalement moins de 20 000 MW.h/an) et certaines usines isolées, c'est-à-dire hors grille.

Le 1er avril 1999, le territoire du Nunavut a été créé à partir de l'est des Territoires du Nord-Ouest. L'ouest des territoires a conservé le nom de Territoires du Nord-Ouest. Cette publication présentera des données historiques pour les territoires combinés ainsi que des données spécifiques pour les territoires à partir d'avril 1999.

Les chiffres pour la production hydraulique comprennent la production d'énergie éolienne et marémotrice. Les seules différences importantes surviennent en Nouvelle-Écosse et en Alberta, où l'énergie éolienne et marémotrice compte pour approximativement 3 pour cent de la production hydraulique de ces provinces.

Le taux de réponse est de 100% et par conséquent il n'est pas nécessaire de faire des estimations et il n'existe aucune distorsion résultant de la non-réponse.

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - September 2000**

	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000	
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000	
<b>CANADA</b>									
<b>MW.H</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	225 411 915	239 607 645	310 010 234	26 729 986	27 105 385	30 762 948	32 741 174	30 334 498
2	Steam-conventional	92 959 728	95 871 297	122 073 165	9 086 067	9 387 344	10 640 026	12 236 521	10 985 334
3	Steam-nuclear	51 736 089	52 103 478	69 330 671	5 683 945	5 637 999	6 272 638	6 627 233	5 810 756
4	Internal combustion	506 621	503 469	697 897	57 126	65 014	69 136	65 632	62 143
5	Combustion turbine	6 601 754	7 989 626	9 103 775	808 365	755 341	938 315	1 062 712	968 375
6	<b>Total</b>	<b>377 216 107</b>	<b>396 075 515</b>	<b>511 215 742</b>	<b>42 365 489</b>	<b>42 951 083</b>	<b>48 683 063</b>	<b>52 733 272</b>	<b>48 161 106</b>
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	22 882 860	23 804 462	31 602 431	2 849 570	2 883 444	2 986 557	2 891 219	2 618 551
8	Steam-conventional	7 825 772	7 839 163	10 439 087	819 739	857 438	936 138	996 863	923 491
9	Internal combustion	395 215	453 279	533 489	46 360	44 953	46 961	59 528	60 134
10	Combustion turbine	2 875 364	2 922 089	3 983 413	366 099	365 469	376 481	398 576	359 611
11	<b>Total</b>	<b>33 979 211</b>	<b>35 018 993</b>	<b>46 558 420</b>	<b>4 081 768</b>	<b>4 151 304</b>	<b>4 346 137</b>	<b>4 346 186</b>	<b>3 961 787</b>
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	248 294 775	263 412 107	341 612 665	29 579 556	29 988 829	33 749 505	35 632 393	32 953 049
13	Steam-conventional	100 785 500	103 710 460	132 512 252	9 905 806	10 244 782	11 576 164	13 233 384	11 908 825
14	Steam-nuclear	51 736 089	52 103 478	69 330 671	5 683 945	5 637 999	6 272 638	6 627 233	5 810 756
15	Internal combustion	901 836	956 748	1 231 386	103 486	109 967	116 097	125 160	122 277
16	Combustion turbine	9 477 118	10 911 715	13 087 188	1 174 464	1 120 810	1 314 796	1 461 288	1 327 986
17	<b>Total</b>	<b>411 195 318</b>	<b>431 094 508</b>	<b>557 774 162</b>	<b>46 447 257</b>	<b>47 102 387</b>	<b>53 029 200</b>	<b>57 079 458</b>	<b>52 122 893</b>
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	...	...	...	...	...	...	...	...
19	United States -purchased	9 606 295	7 776 415	12 678 729	822 118	1 030 912	1 219 404	555 972	431 130
20	-other	1 496 647	1 133 584	1 825 831	85 186	137 660	106 338	126 318	177 510
21	-total	11 102 942	8 909 999	14 504 560	907 304	1 168 572	1 325 742	682 290	608 640
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces	-firm	...	...	...	...	...	...	...
23	-non-firm	...	...	...	...	...	...	...	...
24	-total	...	...	...	...	...	...	...	...
25	United States -firm	14 369 869	12 829 408	19 990 388	1 763 827	1 965 841	1 890 851	1 444 879	1 458 905
26	-non-firm	15 793 729	25 932 441	22 134 780	2 391 166	1 662 577	2 287 308	2 194 137	2 472 405
27	-other	487 163	1 560 607	804 318	95 906	105 101	116 148	173 831	202 726
28	-total	30 650 761	40 322 456	42 929 486	4 250 899	3 733 519	4 294 307	3 812 847	4 134 036
29	<b>Total Deliveries</b>	<b>30 650 761</b>	<b>40 322 456</b>	<b>42 929 486</b>	<b>4 250 899</b>	<b>3 733 519</b>	<b>4 294 307</b>	<b>3 812 847</b>	<b>4 134 036</b>
30	<b>Total Available</b>	<b>391 647 499</b>	<b>399 682 051</b>	<b>529 349 236</b>	<b>43 103 662</b>	<b>44 537 440</b>	<b>50 060 635</b>	<b>53 948 901</b>	<b>48 597 497</b>
<b>NEWFOUNDLAND</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	29 523 783	30 506 646	40 846 703	3 247 848	3 617 016	4 458 056	4 550 123	4 386 769
2	Steam-conventional	554 964	571 728	919 718	106 632	113 291	144 831	186 467	129 264
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	31 173	32 274	41 804	3 352	3 648	3 631	4 208	3 695
5	Combustion turbine	867	3 271	1 146	-22	192	109	-88	-100
6	<b>Total</b>	<b>30 110 787</b>	<b>31 113 919</b>	<b>41 809 371</b>	<b>3 357 810</b>	<b>3 734 147</b>	<b>4 606 627</b>	<b>4 740 710</b>	<b>4 519 628</b>
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	396 859	407 170	536 988	47 786	46 359	45 984	47 886	45 565
8	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Internal combustion	218 646	256 356	291 528	24 294	24 294	24 294	36 864	36 864
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	<b>Total</b>	<b>615 505</b>	<b>663 526</b>	<b>828 516</b>	<b>72 080</b>	<b>70 653</b>	<b>70 278</b>	<b>84 750</b>	<b>82 429</b>
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	29 920 642	30 913 816	41 383 691	3 295 634	3 663 375	4 504 040	4 598 009	4 432 334
13	Steam-conventional	554 964	571 728	919 718	106 632	113 291	144 831	186 467	129 264
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	249 819	288 630	333 332	27 646	27 942	27 925	41 072	40 559
16	Combustion turbine	867	3 271	1 146	-22	192	109	-88	-100
17	<b>Total</b>	<b>30 726 292</b>	<b>31 777 445</b>	<b>42 637 887</b>	<b>3 429 890</b>	<b>3 804 800</b>	<b>4 676 905</b>	<b>4 825 460</b>	<b>4 602 057</b>
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	8 319	9 119	11 546	946	1 002	1 279	1 290	1 007
19	United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces	-firm	22 547 007	23 209 490	31 442 075	2 597 529	2 771 855	3 525 684	3 611 716
23	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-total	22 547 007	23 209 490	31 442 075	2 597 529	2 771 855	3 525 684	3 612 390	3 611 716
25	United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
29	<b>Total Deliveries</b>	<b>22 547 007</b>	<b>23 209 490</b>	<b>31 442 075</b>	<b>2 597 529</b>	<b>2 771 855</b>	<b>3 525 684</b>	<b>3 612 390</b>	<b>3 611 716</b>
30	<b>Total Available</b>	<b>8 187 604</b>	<b>8 577 074</b>	<b>11 207 358</b>	<b>833 307</b>	<b>1 033 947</b>	<b>1 152 500</b>	<b>1 214 360</b>	<b>991 348</b>



**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Septembre 2000**

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
<b>MW.H</b>									
								<b>CANADA</b>	
								<b>Production des services</b>	
28 777 512	26 438 967	25 045 847	23 751 497	24 086 216	24 977 504	23 454 430	24 073 171	Hydraulique	1
10 634 181	9 402 682	9 824 237	10 003 834	10 281 287	11 210 777	11 292 444	9 242 253	Vapeur-classique	2
5 745 323	4 813 903	5 567 706	5 704 773	6 726 478	6 351 563	4 755 743	6 201 672	Vapeur-nucléaire	3
59 625	59 055	54 092	50 955	48 691	48 307	54 969	51 135	Combustion interne	4
990 828	851 289	863 162	782 633	810 382	806 008	854 237	731 914	Turbines à combustion	5
46 207 469	41 565 896	41 355 044	40 293 692	41 953 054	43 394 159	40 411 823	40 300 145	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
2 796 042	2 602 494	2 680 596	2 658 062	2 708 302	2 515 355	2 333 841	2 498 443	Hydraulique	7
906 578	839 003	809 641	804 441	900 187	850 615	808 344	833 723	Vapeur-classique	8
62 392	45 979	46 016	44 562	44 785	44 588	45 295	44 730	Combustion interne	9
323 167	311 455	298 249	289 718	316 890	320 039	304 384	305 319	Turbines à combustion	10
4 088 179	3 798 931	3 834 502	3 796 783	3 970 164	3 730 597	3 491 864	3 682 215	Total	11
								<b>Production totale</b>	
31 573 554	29 041 461	27 726 443	26 409 559	26 794 518	27 492 859	25 788 271	26 571 614	Hydraulique	12
11 540 759	10 241 685	10 633 878	10 808 275	11 181 474	12 061 392	12 100 788	10 075 976	Vapeur-classique	13
5 745 323	4 813 903	5 567 706	5 704 773	6 726 478	6 351 563	4 755 743	6 201 672	Vapeur-nucléaire	14
122 017	105 034	100 108	95 517	93 476	92 895	100 264	95 865	Combustion interne	15
1 313 995	1 162 744	1 161 411	1 072 351	1 127 272	1 126 047	1 158 621	1 037 233	Turbines à combustion	16
50 295 648	45 364 827	45 189 546	44 090 475	45 923 218	47 124 756	43 903 687	43 982 360	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres provinces	18
852 519	1 060 776	1 173 624	1 454 063	640 280	719 583	888 468	528 818	États-Unis	19
182 348	142 103	191 532	54 395	98 725	96 014	64 639	85 416	-achats	20
1 034 867	1 202 879	1 365 156	1 508 458	739 005	815 597	953 107	614 234	-autres	21
...	...	...	...	...	...	...	...	-total	21
								<b>Livraisons</b>	
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres provinces	22
...	...	...	...	...	...	...	...	-souscrites	23
...	...	...	...	...	...	...	...	-non-souscrites	24
...	...	...	...	...	...	...	...	-total	24
								<b>Aux États-Unis</b>	
1 280 643	1 356 987	1 251 016	1 545 839	1 668 581	1 683 098	1 139 460	1 696 397	-souscrites	25
2 400 686	2 379 469	2 901 370	3 081 252	3 580 992	3 763 917	3 158 213	2 468 294	-non-souscrites	26
161 114	109 693	241 797	190 996	133 172	233 537	113 741	61 373	-autres	27
3 842 443	3 846 149	4 394 183	4 818 087	5 382 745	5 680 552	4 411 414	4 226 064	-total	28
3 842 443	3 846 149	4 394 183	4 818 087	5 382 745	5 680 552	4 411 414	4 226 064	Livraisons totales	29
<b>47 488 072</b>	<b>42 721 557</b>	<b>42 160 519</b>	<b>40 780 846</b>	<b>41 279 478</b>	<b>42 259 801</b>	<b>40 445 380</b>	<b>40 370 530</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>
								<b>TERRE-NEUVE</b>	
								<b>Production des services</b>	
4 575 254	3 795 309	3 052 247	2 534 709	2 259 327	2 581 985	2 770 923	2 365 163	Hydraulique	1
105 614	59 584	49 358	-715	-536	-715	43 407	84 702	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
4 098	3 297	3 386	3 415	3 472	3 378	3 325	3 425	Combustion interne	4
-65	-88	26	44	1 674	1 755	113	398	Turbines à combustion	5
4 684 901	3 858 102	3 105 017	2 537 453	2 263 937	2 586 403	2 817 768	2 453 688	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
46 388	43 643	43 776	42 985	45 831	46 748	44 348	42 829	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
36 864	24 294	24 294	24 294	24 294	24 294	24 294	24 294	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
83 252	67 937	68 070	67 279	70 125	71 042	68 642	67 123	Total	11
								<b>Production totale</b>	
4 621 642	3 838 952	3 096 023	2 577 694	2 305 158	2 628 733	2 815 271	2 407 992	Hydraulique	12
105 614	59 584	49 358	-715	-536	-715	43 407	84 702	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
40 962	27 591	27 680	27 709	27 766	27 672	27 619	27 719	Combustion interne	15
-65	-88	26	44	1 674	1 755	113	398	Turbines à combustion	16
4 768 153	3 926 039	3 173 087	2 604 732	2 334 062	2 657 445	2 886 410	2 520 811	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
695	971	939	1 077	1 038	1 061	1 041	819	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								<b>Livraisons</b>	
3 613 963	2 900 337	2 212 933	1 760 473	1 532 918	1 878 295	2 086 465	1 693 232	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	23
3 613 963	2 900 337	2 212 933	1 760 473	1 532 918	1 878 295	2 086 465	1 693 232	-non-souscrites	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
								<b>Aux États-Unis</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
3 613 963	2 900 337	2 212 933	1 760 473	1 532 918	1 878 295	2 086 465	1 693 232	Livraisons totales	29
<b>1 154 885</b>	<b>1 026 673</b>	<b>961 093</b>	<b>845 336</b>	<b>802 182</b>	<b>780 211</b>	<b>800 986</b>	<b>828 398</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - September 2000**

	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>								
<b>MW.H</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-1 472	8 195	7 600	-138	-185	9 395	9 540	-266
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	258	1 235	277	7	6	6	374	374
5	426	3 080	362	-16	-7	-41	2 500	417
6	-788	12 510	8 239	-147	-186	9 360	12 414	525
<b>Industry Generation</b>								
7	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total Generation</b>								
12	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-1 472	8 195	7 600	-138	-185	9 395	9 540	-266
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	258	1 235	277	7	6	6	374	374
16	426	3 080	362	-16	-7	-41	2 500	417
17	-788	12 510	8 239	-147	-186	9 360	12 414	525
<b>Receipts</b>								
18	738 196	741 226	990 339	85 006	85 486	81 651	77 800	84 323
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>30 Total Available</b>	<b>737 408</b>	<b>753 736</b>	<b>998 578</b>	<b>84 859</b>	<b>85 300</b>	<b>91 011</b>	<b>90 214</b>	<b>84 848</b>
<b>NOVA SCOTIA</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1	745 959	679 301	983 017	68 051	69 820	99 187	112 381	100 617
2	7 310 371	7 625 987	9 838 691	784 393	842 401	901 526	972 919	918 042
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-	-	-
5	6 913	10 667	7 586	-14	477	210	8 201	362
6	8 063 243	8 315 955	10 829 294	852 430	912 698	1 000 923	1 093 501	1 019 021
<b>Industry Generation</b>								
7	29 569	28 799	38 773	3 095	2 977	3 132	3 156	2 991
8	182 414	187 162	203 878	1 004	3 333	17 127	26 275	25 087
9	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-
11	211 983	215 961	242 651	4 099	6 310	20 259	29 431	28 078
<b>Total Generation</b>								
12	775 528	708 100	1 021 790	71 146	72 797	102 319	115 537	103 608
13	7 492 785	7 813 149	10 042 569	785 397	845 734	918 653	999 194	943 129
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-	-	-	-	-	-	-	-
16	6 913	10 667	7 586	-14	477	210	8 201	362
17	8 275 226	8 531 916	11 071 945	856 529	919 008	1 021 182	1 122 932	1 047 099
<b>Receipts</b>								
18	160 833	101 967	289 138	64 174	38 819	25 312	16 506	6 944
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	214 964	132 556	239 824	2 562	6 605	15 693	15 753	13 597
24	214 964	132 556	239 824	2 562	6 605	15 693	15 753	13 597
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	214 964	132 556	239 824	2 562	6 605	15 693	15 753	13 597
<b>30 Total Available</b>	<b>8 221 095</b>	<b>8 501 327</b>	<b>11 121 259</b>	<b>918 141</b>	<b>951 222</b>	<b>1 030 801</b>	<b>1 123 685</b>	<b>1 040 446</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Septembre 2000**

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999			
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999			
<b>MW.H</b>										
								<b>ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>		
								<b>Production des services</b>		
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	1	
-210	-163	-178	-143	-132	-127	-126	-104	Vapeur-classique	2	
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3	
373	25	25	25	13	13	13	14	Combustion interne	4	
137	12	5	46	-12	-10	-15	-19	Turbines à combustion	5	
300	-126	-148	-72	-131	-124	-128	-109	Total	6	
								<b>Production industrielle</b>		
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7	
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8	
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9	
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10	
-	-	-	-	-	-	-	-	Total	11	
								<b>Production totale</b>		
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	12	
-210	-163	-178	-143	-132	-127	-126	-104	Vapeur-classique	13	
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14	
373	25	25	25	13	13	13	14	Combustion interne	15	
137	12	5	46	-12	-10	-15	-19	Turbines à combustion	16	
300	-126	-148	-72	-131	-124	-128	-109	Total	17	
								<b>Réceptions</b>		
85 869	79 911	84 148	82 550	88 365	86 998	71 262	83 233	Autres provinces	18	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-achats	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								<b>Livraisons</b>		
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	-souscrites	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux	-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
<b>86 169</b>	<b>79 785</b>	<b>84 000</b>	<b>82 478</b>	<b>88 234</b>	<b>86 874</b>	<b>71 134</b>	<b>83 124</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>	
								<b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b>		
								<b>Production des services</b>		
115 261	115 249	85 836	49 560	40 081	31 234	29 082	43 943	Hydraulique	1	
904 848	787 004	814 859	787 940	792 969	831 181	816 225	715 304	Vapeur-classique	2	
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3	
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	4	
-65	1 209	663	62	9	213	13	2 387	Turbines à combustion	5	
1 020 044	903 462	901 358	837 562	833 059	862 628	845 320	761 634	Total	6	
								<b>Production industrielle</b>		
3 352	3 606	3 594	3 138	2 834	3 150	2 978	3 003	Hydraulique	7	
22 700	21 431	13 535	11 247	23 063	22 408	21 416	12 578	Vapeur-classique	8	
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9	
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10	
26 052	25 037	17 129	14 385	25 897	25 558	24 394	15 581	Total	11	
								<b>Production totale</b>		
118 613	118 855	89 430	52 698	42 915	34 384	32 060	46 946	Hydraulique	12	
927 548	808 435	828 394	799 187	816 032	853 589	837 641	727 882	Vapeur-classique	13	
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14	
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	15	
-65	1 209	663	62	9	213	13	2 387	Turbines à combustion	16	
1 046 096	928 499	918 487	851 947	858 956	888 186	869 714	777 215	Total	17	
								<b>Réceptions</b>		
12 704	21 995	5 969	4 263	6 827	19 922	6 837	61 777	Autres provinces	18	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-achats	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								<b>Livraisons</b>		
13 124	6 782	17 643	17 236	12 100	18 790	17 531	3 658	Autres provinces	-souscrites	22
13 124	6 782	17 643	17 236	12 100	18 790	17 531	3 658	-	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux	-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
13 124	6 782	17 643	17 236	12 100	18 790	17 531	3 658	Livraisons totales	29	
<b>1 045 676</b>	<b>943 712</b>	<b>906 813</b>	<b>838 974</b>	<b>853 683</b>	<b>889 318</b>	<b>859 020</b>	<b>835 334</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>	

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - September 2000**

	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000	
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000	
<b>NEW BRUNSWICK</b>									
<b>MW.H</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	2 297 014	2 174 268	3 266 432	314 246	325 238	329 934	146 587	102 988
2	Steam-conventional	8 339 837	7 645 484	10 090 246	549 531	556 735	644 143	1 035 940	915 319
3	Steam-nuclear	2 762 036	3 226 102	4 082 933	448 469	428 690	443 738	446 038	414 455
4	Internal combustion	892	897	5 560	1 556	1 556	1 556	100	100
5	Combustion turbine	3 222	17 150	1 901	-398	-382	-541	10 663	1 993
6	Total	13 403 001	13 063 901	17 447 072	1 313 404	1 311 837	1 418 830	1 639 328	1 434 855
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	45 429	41 457	67 602	7 330	7 884	6 959	4 175	2 905
8	Steam-conventional	794 420	776 227	1 061 741	79 997	95 208	92 116	101 352	96 176
9	Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Total	839 849	817 684	1 129 343	87 327	103 092	99 075	105 527	99 081
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	2 342 443	2 215 725	3 334 034	321 576	333 122	336 893	150 762	105 893
13	Steam-conventional	9 134 257	8 421 711	11 151 987	629 528	651 943	736 259	1 137 292	1 011 495
14	Steam-nuclear	2 762 036	3 226 102	4 082 933	448 469	428 690	443 738	446 038	414 455
15	Internal combustion	892	897	5 560	1 556	1 556	1 556	100	100
16	Combustion turbine	3 222	17 150	1 901	-398	-382	-541	10 663	1 993
17	Total	14 242 850	13 881 585	18 576 415	1 400 731	1 414 929	1 517 905	1 744 855	1 533 936
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	2 126 409	1 965 612	3 545 779	431 420	456 862	531 088	405 528	471 806
19	United States -purchased	22 366	15 776	26 674	754	1 378	2 176	2 103	976
20	-other	80 555	62 874	117 962	10 848	12 462	14 097	4 825	6 358
21	-total	102 921	78 650	144 636	11 602	13 840	16 273	6 928	7 334
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces -firm	244 635	253 097	342 966	31 732	32 930	33 669	35 363	31 239
23	-non-firm	1 464 657	617 985	1 748 540	117 705	91 810	74 368	61 204	60 364
24	-total	1 709 292	871 082	2 091 506	149 437	124 740	108 037	96 567	91 603
25	United States -firm	383 765	394 533	526 596	47 964	46 260	48 607	36 344	36 254
26	-non-firm	3 315 228	2 949 122	4 466 411	392 445	382 358	376 380	331 952	337 363
27	-other	30 246	59 708	52 444	6 058	7 607	8 533	18 988	17 859
28	-total	3 729 239	3 403 363	5 045 451	446 467	436 225	433 520	387 284	391 476
29	Total Deliveries	5 438 531	4 274 445	7 136 957	595 904	560 965	541 557	483 851	483 079
30	<b>Total Available</b>	<b>11 033 649</b>	<b>11 651 402</b>	<b>15 129 873</b>	<b>1 247 849</b>	<b>1 324 666</b>	<b>1 523 709</b>	<b>1 673 460</b>	<b>1 529 997</b>
<b>QUEBEC</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	103 752 361	114 018 535	143 035 687	11 877 612	12 642 816	14 762 898	16 173 007	14 902 847
2	Steam-conventional	1 360 364	841 246	1 522 642	48 460	51 014	62 804	153 845	85 423
3	Steam-nuclear	2 384 821	3 509 788	3 775 228	469 589	453 381	467 437	466 331	435 238
4	Internal combustion	161 966	168 672	222 775	17 841	19 713	23 255	23 868	21 968
5	Combustion turbine	138 694	149 396	196 207	18 412	17 867	21 234	20 790	19 261
6	Total	107 798 206	118 687 637	148 752 539	12 431 914	13 184 791	15 337 628	16 837 841	15 464 737
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	14 122 017	14 968 056	19 578 833	1 812 791	1 803 719	1 840 306	1 803 661	1 646 799
8	Steam-conventional	423 149	410 169	553 384	38 859	41 488	49 888	53 342	42 440
9	Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Total	14 545 166	15 378 225	20 132 217	1 851 650	1 845 207	1 890 194	1 857 003	1 689 239
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	117 874 378	128 986 591	162 614 520	13 690 403	14 446 535	16 603 204	17 976 668	16 549 646
13	Steam-conventional	1 783 513	1 251 415	2 076 026	87 319	92 502	112 692	207 187	127 863
14	Steam-nuclear	2 384 821	3 509 788	3 775 228	469 589	453 381	467 437	466 331	435 238
15	Internal combustion	161 966	168 672	222 775	17 841	19 713	23 255	23 868	21 968
16	Combustion turbine	138 694	149 396	196 207	18 412	17 867	21 234	20 790	19 261
17	Total	122 343 372	134 065 862	168 884 756	14 283 564	15 029 998	17 227 822	18 694 844	17 153 976
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	24 297 632	24 866 992	33 588 931	2 682 042	2 892 714	3 716 543	3 788 322	3 732 021
19	United States -purchased	1 826 486	2 115 021	2 036 034	258	8 052	201 238	61 307	43 800
20	-other	1 015 080	37 725	1 015 080	-	-	-	-	-
21	-total	2 841 566	2 152 746	3 051 114	258	8 052	201 238	61 307	43 800
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces -firm	500 390	754 189	668 052	51 059	51 948	64 655	70 576	64 354
23	-non-firm	3 492 159	3 485 580	5 430 676	624 464	664 944	649 109	518 042	709 780
24	-total	3 992 549	4 239 769	6 098 728	675 523	716 892	713 764	588 618	774 134
25	United States -firm	9 028 483	7 158 425	12 613 306	979 976	1 279 804	1 325 043	891 158	917 243
26	-non-firm	1 630 803	9 944 875	2 861 793	263 048	149 593	818 349	613 797	928 803
27	-other	-	393 254	-	-	-	-	8 994	-
28	-total	10 659 286	17 496 554	15 475 099	1 243 024	1 429 397	2 143 392	1 513 949	1 846 046
29	Total Deliveries	14 651 835	21 736 323	21 573 827	1 918 547	2 146 289	2 857 156	2 102 567	2 620 180
30	<b>Total Available</b>	<b>134 830 735</b>	<b>139 349 277</b>	<b>183 950 974</b>	<b>15 047 317</b>	<b>15 784 475</b>	<b>18 288 447</b>	<b>20 441 906</b>	<b>18 309 617</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Septembre 2000**

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
<b>MW.H</b>								<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>	
								<b>Production des services</b>	
302 524	577 978	549 534	185 299	158 674	89 533	61 151	273 770	Hydraulique	1
816 635	601 325	563 180	760 508	757 364	1 024 642	1 170 571	464 585	Vapeur-classique	2
404 721	421 120	435 793	419 864	428 897	255 214	-	433 735	Vapeur-nucléaire	3
100	100	100	100	99	98	100	100	Combustion interne	4
-203	1 933	410	-129	-123	335	2 271	-187	Turbines à combustion	5
1 523 777	1 602 456	1 549 017	1 365 642	1 344 911	1 369 822	1 234 093	1 172 003	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
5 020	7 297	7 674	5 815	4 135	2 210	2 226	4 396	Hydraulique	7
96 472	67 328	76 047	76 974	91 619	91 653	78 606	82 667	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
101 492	74 625	83 721	82 789	95 754	93 863	80 832	87 063	Total	11
								<b>Production totale</b>	
307 544	585 275	557 208	191 114	162 809	91 743	63 377	278 166	Hydraulique	12
913 107	668 653	639 227	837 482	848 983	1 116 295	1 249 177	547 252	Vapeur-classique	13
404 721	421 120	435 793	419 864	428 897	255 214	-	433 735	Vapeur-nucléaire	14
100	100	100	100	99	98	100	100	Combustion interne	15
-203	1 933	410	-129	-123	335	2 271	-187	Turbines à combustion	16
1 625 269	1 677 081	1 632 738	1 448 431	1 440 665	1 463 685	1 314 925	1 259 066	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
125 988	82 757	89 850	89 677	238 112	182 905	278 989	346 169	Autres provinces	18
686	2 326	4 219	903	1 487	1 573	1 503	210	États-Unis	19
4 508	4 363	12 949	5 697	7 915	8 950	7 309	12 515	-achats	20
5 194	6 689	17 168	6 600	9 402	10 523	8 812	12 725	-autres	21
								<b>Livraisons</b>	
33 040	32 075	22 770	27 559	32 494	24 854	13 703	26 087	Autres provinces	22
81 899	70 324	69 012	59 489	63 006	82 341	70 346	119 449	-non-souscrites	23
114 939	102 399	91 782	87 048	95 500	107 195	84 049	145 536	-total	24
								<b>Aux</b>	
52 355	50 850	58 950	47 711	37 928	35 404	38 737	50 583	États-Unis	25
128 497	307 640	350 420	352 431	470 200	396 874	273 745	393 937	-souscrites	26
8 803	6 618	-8 158	5 939	10 436	6 866	-7 643	2 216	-non-souscrites	27
189 655	365 108	401 212	406 081	518 564	439 144	304 839	446 736	-autres	28
304 594	467 507	492 994	493 129	614 064	546 339	388 888	592 272	-total	29
<b>1 451 857</b>	<b>1 299 020</b>	<b>1 246 762</b>	<b>1 051 579</b>	<b>1 074 115</b>	<b>1 110 774</b>	<b>1 213 838</b>	<b>1 025 688</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>
								<b>QUÉBEC</b>	
								<b>Production des services</b>	
13 259 967	12 931 044	11 098 958	11 259 142	11 412 872	11 790 672	11 190 026	11 288 879	Hydraulique	1
99 161	79 505	76 014	78 005	89 693	89 727	89 873	51 740	Vapeur-classique	2
461 322	8 131	349 985	415 215	462 976	461 972	448 618	442 938	Vapeur-nucléaire	3
20 374	20 688	18 495	16 069	15 265	15 544	16 401	15 494	Combustion interne	4
19 206	15 176	15 132	15 868	14 319	14 488	15 156	20 600	Turbines à combustion	5
13 860 030	13 054 544	11 558 584	11 784 299	11 995 125	12 372 403	11 760 074	11 819 651	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
1 705 469	1 553 427	1 690 079	1 687 454	1 751 649	1 607 327	1 522 191	1 581 633	Hydraulique	7
46 333	50 652	33 146	40 595	48 568	47 005	48 088	49 733	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
1 751 802	1 604 079	1 723 225	1 728 049	1 800 217	1 654 332	1 570 279	1 631 366	Total	11
								<b>Production totale</b>	
14 965 436	14 484 471	12 789 037	12 946 596	13 164 521	13 397 999	12 712 217	12 870 512	Hydraulique	12
145 494	130 157	109 160	118 600	138 261	136 732	137 961	101 473	Vapeur-classique	13
461 322	8 131	349 985	415 215	462 976	461 972	448 618	442 938	Vapeur-nucléaire	14
20 374	20 688	18 495	16 069	15 265	15 544	16 401	15 494	Combustion interne	15
19 206	15 176	15 132	15 868	14 319	14 488	15 156	20 600	Turbines à combustion	16
15 611 832	14 658 623	13 281 809	13 512 348	13 795 342	14 026 735	13 330 353	13 451 017	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
3 817 136	3 056 562	2 485 158	1 935 631	1 812 082	2 050 554	2 189 526	1 743 325	Autres provinces	18
44 750	56 560	492 970	908 812	167 963	251 512	87 347	100	États-Unis	19
4 700	-	30 625	2 400	-	-	-	-	-achats	20
49 450	56 560	523 595	911 212	167 963	251 512	87 347	100	-autres	21
								<b>Livraisons</b>	
99 748	83 479	92 352	64 823	55 874	99 213	123 770	49 724	Autres provinces	22
296 089	296 959	162 115	247 715	329 537	400 224	525 119	579 165	-non-souscrites	23
395 837	380 438	254 467	312 538	385 411	499 437	648 889	628 889	-total	24
								<b>Aux</b>	
735 451	879 891	667 113	838 351	856 817	901 819	470 582	1 057 632	États-Unis	25
1 358 713	1 139 225	908 496	1 157 433	1 260 414	1 304 827	1 273 167	159 824	-souscrites	26
-	-	86 747	133 275	-	108 686	55 552	-	-non-souscrites	27
2 094 164	2 019 116	1 662 356	2 129 059	2 117 231	2 315 332	1 799 301	1 217 456	-autres	28
2 490 001	2 399 554	1 916 823	2 441 597	2 502 642	2 814 769	2 448 190	1 846 345	-total	29
<b>16 988 417</b>	<b>15 372 191</b>	<b>14 373 739</b>	<b>13 917 594</b>	<b>13 272 745</b>	<b>13 514 032</b>	<b>13 159 036</b>	<b>13 348 097</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - September 2000**

	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>ONTARIO</b>								
<b>MW.H</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1 Hydro	25 833 035	28 127 033	35 799 454	3 138 491	3 384 558	3 443 370	3 303 605	3 015 624
2 Steam-conventional	30 705 739	32 966 990	39 517 531	2 702 962	2 658 780	3 450 050	4 211 488	3 826 919
3 Steam-nuclear	46 589 232	45 367 588	61 472 510	4 765 887	4 755 928	5 361 463	5 714 864	4 961 063
4 Internal combustion	40 948	38 029	57 703	4 925	5 770	6 060	5 962	4 297
5 Combustion turbine	5 009 324	5 076 108	6 877 399	642 126	607 289	618 660	647 474	625 420
6 Total	108 178 278	111 575 748	143 724 597	11 254 391	11 412 325	12 879 603	13 883 393	12 433 323
<b>Industry Generation</b>								
7 Hydro	894 045	1 056 449	1 272 471	109 006	126 997	142 423	140 347	118 234
8 Steam-conventional	1 391 096	1 371 423	1 839 626	145 574	140 808	162 148	178 577	168 375
9 Internal combustion	18 703	18 789	24 938	2 078	2 078	2 079	2 167	2 167
10 Combustion turbine	863 237	856 086	1 157 021	96 150	96 319	101 315	108 549	101 952
11 Total	3 167 081	3 302 747	4 294 056	352 808	366 202	407 965	429 640	390 728
<b>Total Generation</b>								
12 Hydro	26 727 080	29 183 482	37 071 925	3 247 497	3 511 555	3 585 793	3 443 952	3 133 858
13 Steam-conventional	32 096 835	34 338 413	41 357 157	2 848 536	2 799 588	3 612 198	4 390 065	3 995 294
14 Steam-nuclear	46 589 232	45 367 588	61 472 510	4 765 887	4 755 928	5 361 463	5 714 864	4 961 063
15 Internal combustion	59 651	56 818	82 641	7 003	7 848	8 139	8 129	6 464
16 Combustion turbine	5 872 561	5 932 194	8 034 420	738 276	703 608	719 975	756 023	727 372
17 Total	111 345 359	114 878 495	148 018 653	11 607 199	11 778 527	13 287 568	14 313 033	12 824 051
<b>Receipts</b>								
18 Provinces	3 117 763	3 437 320	4 157 015	369 789	369 759	299 704	325 526	436 915
19 United States -purchased	754 865	521 298	1 752 686	429 649	318 173	249 999	3 343	18 113
20 -other	1 380 314	1 530 113	1 743 913	109 134	139 469	114 996	222 726	217 925
21 -total	2 135 179	2 051 411	3 496 599	538 783	457 642	364 995	226 069	236 038
<b>Deliveries</b>								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	941 573	1 630 831	1 336 714	84 270	120 683	190 188	174 002	120 027
24 -total	941 573	1 630 831	1 336 714	84 270	120 683	190 188	174 002	120 027
25 United States -firm	263 558	368 809	682 726	186 612	181 431	51 125	57 906	52 025
26 -non-firm	1 799 486	2 929 773	2 373 254	246 517	117 756	209 495	267 479	155 515
27 -other	1 218 141	1 561 259	1 543 279	100 525	110 458	114 155	176 204	176 529
28 -total	3 281 185	4 859 841	4 599 259	533 654	409 645	374 775	541 589	384 069
29 Total Deliveries	4 222 758	6 490 672	5 935 973	617 924	530 328	564 963	715 591	504 096
<b>30 Total Available</b>	<b>112 375 543</b>	<b>113 876 554</b>	<b>149 736 294</b>	<b>11 897 847</b>	<b>12 075 600</b>	<b>13 387 304</b>	<b>14 149 037</b>	<b>12 992 908</b>
<b>MANITOBA</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1 Hydro	20 430 456	23 155 233	28 137 580	2 585 164	2 449 543	2 672 417	2 680 729	2 536 077
2 Steam-conventional	382 064	675 459	466 017	18 989	20 294	44 670	116 545	102 337
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	8 520	7 273	10 912	766	789	837	1 046	884
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	20 821 040	23 837 965	28 614 509	2 604 919	2 470 626	2 717 924	2 798 320	2 639 298
<b>Industry Generation</b>								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	51 760	59 730	76 370	7 570	6 810	10 230	10 750	7 480
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	51 760	59 730	76 370	7 570	6 810	10 230	10 750	7 480
<b>Total Generation</b>								
12 Hydro	20 430 456	23 155 233	28 137 580	2 585 164	2 449 543	2 672 417	2 680 729	2 536 077
13 Steam-conventional	433 824	735 189	542 387	26 559	27 104	54 900	127 295	109 817
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	8 520	7 273	10 912	766	789	837	1 046	884
16 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Total	20 872 800	23 897 695	28 690 879	2 612 489	2 477 436	2 728 154	2 809 070	2 646 778
<b>Receipts</b>								
18 Provinces	560 705	518 023	705 669	44 108	42 329	58 527	89 276	76 060
19 United States -purchased	1 251 027	542 057	1 330 623	20 530	28 729	30 337	123 625	58 136
20 -other	-978 388	-478 736	-1 059 689	-23 538	-24 180	-33 583	-107 363	-55 174
21 -total	272 639	63 321	270 934	-3 008	4 549	-3 246	16 262	2 962
<b>Deliveries</b>								
22 Provinces -firm	1 250 872	1 176 596	1 919 950	241 843	227 585	199 650	141 575	131 052
23 -non-firm	997 800	1 317 215	1 256 477	104 222	76 848	77 607	114 304	107 452
24 -total	2 248 672	2 493 811	3 176 427	346 065	304 433	277 257	255 879	238 504
25 United States -firm	3 807 305	4 062 269	4 868 789	424 955	308 956	327 573	325 721	318 546
26 -non-firm	2 112 984	3 082 450	2 887 034	303 654	254 810	215 586	241 288	309 792
27 -other	-955 548	-368 379	-1 054 294	-26 618	-32 236	-39 892	-101 341	-42 423
28 -total	4 964 741	6 776 340	6 701 529	701 991	531 530	503 267	465 668	585 915
29 Total Deliveries	7 213 413	9 270 151	9 877 956	1 048 056	835 963	780 524	721 547	824 419
<b>30 Total Available</b>	<b>14 492 731</b>	<b>15 208 888</b>	<b>19 789 526</b>	<b>1 605 533</b>	<b>1 688 351</b>	<b>2 002 911</b>	<b>2 193 061</b>	<b>1 901 381</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Septembre 2000**

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
<b>MW.H</b>									
<b>ONTARIO</b>									
<b>Production des services</b>									
3 379 989	3 085 653	3 465 060	3 240 831	3 121 732	2 974 007	2 540 532	2 275 544	Hydraulique	1
3 442 852	3 173 864	3 279 114	3 538 031	3 448 102	4 048 138	3 998 482	3 212 210	Vapeur-classique	2
4 879 280	4 384 652	4 781 928	4 869 694	5 834 605	5 634 377	4 307 125	5 324 999	Vapeur-nucléaire	3
4 667	5 873	3 515	3 623	3 668	3 383	3 041	3 323	Combustion interne	4
647 108	557 090	584 825	496 484	507 540	485 551	524 616	551 780	Turbines à combustion	5
12 353 896	11 207 132	12 114 442	12 148 663	12 915 647	13 145 456	11 373 796	11 367 856	Total	6
<b>Production industrielle</b>									
139 375	105 562	128 287	116 572	110 126	100 122	97 824	70 753	Hydraulique	7
161 333	160 490	143 414	139 468	144 437	144 864	130 465	143 131	Vapeur-classique	8
2 166	1 964	2 027	1 964	2 000	2 167	2 167	2 079	Combustion interne	9
105 390	97 500	92 963	89 743	87 208	88 467	84 314	92 801	Turbines à combustion	10
408 264	365 516	366 691	347 747	343 771	335 620	314 770	308 764	Total	11
<b>Production totale</b>									
3 519 364	3 191 215	3 593 347	3 357 403	3 231 858	3 074 129	2 638 356	2 346 297	Hydraulique	12
3 604 185	3 334 354	3 422 528	3 677 499	3 592 539	4 193 002	4 128 947	3 355 341	Vapeur-classique	13
4 879 280	4 384 652	4 781 928	4 869 694	5 834 605	5 634 377	4 307 125	5 324 999	Vapeur-nucléaire	14
6 833	7 837	5 542	5 587	5 668	5 550	5 208	5 402	Combustion interne	15
752 498	654 590	677 788	586 227	594 748	574 018	608 930	644 581	Turbines à combustion	16
12 762 160	11 572 648	12 481 133	12 496 410	13 259 418	13 481 076	11 688 566	11 676 620	Total	17
<b>Réceptions</b>									
400 214	429 089	308 876	345 318	260 756	438 217	492 409	404 556	Autres provinces	18
55 430	39 847	684	5 979	5 437	64 760	327 705	230 709	États-Unis	19
232 315	203 653	185 325	145 863	133 194	107 100	82 012	111 041	-achats	20
287 745	243 500	186 009	151 842	138 631	171 860	409 717	341 750	-autres	21
								-total	21
<b>Livraisons</b>									
187 037	155 833	270 560	175 049	279 075	172 063	97 185	49 747	Autres provinces	22
187 037	155 833	270 560	175 049	279 075	172 063	97 185	49 747	-non-souscrites	23
								-total	24
<b>Aux États-Unis</b>									
54 955	53 832	33 934	29 623	31 075	26 184	29 275	23 724	-souscrites	25
176 448	107 391	361 354	465 662	589 395	588 425	218 104	148 482	-non-souscrites	26
211 483	181 715	214 533	169 628	167 990	123 744	99 433	104 438	-autres	27
442 886	342 938	609 821	664 913	788 460	738 353	346 812	276 644	-total	28
629 923	498 771	880 381	839 962	1 067 535	910 416	443 997	326 391	Livraisons totales	29
<b>12 820 196</b>	<b>11 746 466</b>	<b>12 095 637</b>	<b>12 153 608</b>	<b>12 591 270</b>	<b>13 180 737</b>	<b>12 146 695</b>	<b>12 096 535</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>
<b>MANITOBA</b>									
<b>Production des services</b>									
2 762 774	2 432 730	2 455 278	2 221 512	2 659 203	2 768 768	2 638 162	2 226 560	Hydraulique	1
67 268	63 363	41 709	69 132	59 663	104 149	51 293	27 583	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
886	877	826	765	631	620	738	614	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
2 830 928	2 496 970	2 497 813	2 291 409	2 719 497	2 873 537	2 690 193	2 254 757	Total	6
<b>Production industrielle</b>									
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
6 950	5 580	5 580	5 580	5 936	5 937	5 937	6 260	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
6 950	5 580	5 580	5 580	5 936	5 937	5 937	6 260	Total	11
<b>Production totale</b>									
2 762 774	2 432 730	2 455 278	2 221 512	2 659 203	2 768 768	2 638 162	2 226 560	Hydraulique	12
74 218	68 943	47 289	74 712	65 599	110 086	57 230	33 843	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
886	877	826	765	631	620	738	614	Combustion interne	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	16
2 837 878	2 502 550	2 503 393	2 296 989	2 725 433	2 879 474	2 696 130	2 261 017	Total	17
<b>Réceptions</b>									
45 874	53 952	52 130	50 892	54 932	50 063	44 844	49 163	Autres provinces	18
71 494	81 223	46 134	125 910	20 041	4 175	11 319	26 999	États-Unis	19
-70 492	-78 390	-36 508	-83 073	-24 454	-7 894	-15 388	-37 044	-achats	20
1 002	2 833	9 626	42 837	-4 413	-3 719	-4 069	-10 045	-autres	21
								-total	21
<b>Livraisons</b>									
130 505	132 616	137 088	127 856	127 872	122 188	125 844	168 920	Autres provinces	22
155 197	149 935	135 200	166 454	150 332	175 834	162 507	110 922	-non-souscrites	23
285 702	282 551	272 288	294 310	278 204	298 022	288 351	279 842	-total	24
<b>Aux États-Unis</b>									
329 556	316 689	455 112	516 444	638 422	664 297	497 482	421 632	-souscrites	25
473 748	415 386	327 844	192 531	330 690	344 002	447 169	223 835	-non-souscrites	26
-59 723	-68 061	-25 043	-75 682	-12 980	25 354	-8 480	-45 649	-autres	27
743 581	664 014	757 913	633 293	956 132	1 033 653	936 171	599 818	-total	28
1 029 283	946 565	1 030 201	927 603	1 234 336	1 331 675	1 224 522	879 660	Livraisons totales	29
<b>1 855 471</b>	<b>1 612 770</b>	<b>1 534 948</b>	<b>1 463 115</b>	<b>1 541 616</b>	<b>1 594 143</b>	<b>1 512 383</b>	<b>1 420 475</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - September 2000**

	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000	
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000	
<b>SASKATCHEWAN</b>									
<b>MW.H</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	2 848 946	2 406 476	3 668 319	299 727	252 224	267 422	306 807	281 875
2	Steam-conventional	9 256 402	9 218 865	12 424 063	996 553	1 049 513	1 121 595	1 188 972	1 141 457
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	198	232	320	71	30	21	37	31
5	Combustion turbine	140 578	1 092 941	307 248	10 436	3 829	152 405	156 658	133 224
6	<b>Total</b>	<b>12 246 124</b>	<b>12 718 514</b>	<b>16 399 950</b>	<b>1 306 787</b>	<b>1 305 596</b>	<b>1 541 443</b>	<b>1 652 474</b>	<b>1 556 587</b>
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Steam-conventional	276 337	237 377	365 591	32 672	28 715	27 867	32 979	27 249
9	Internal combustion	29 568	27 971	38 878	3 104	3 103	3 103	3 069	3 069
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	<b>Total</b>	<b>305 905</b>	<b>265 348</b>	<b>404 469</b>	<b>35 776</b>	<b>31 818</b>	<b>30 970</b>	<b>36 048</b>	<b>30 318</b>
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	2 848 946	2 406 476	3 668 319	299 727	252 224	267 422	306 807	281 875
13	Steam-conventional	9 532 739	9 456 242	12 789 654	1 029 225	1 078 228	1 149 462	1 221 951	1 168 706
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	29 766	28 203	39 198	3 175	3 133	3 124	3 106	3 100
16	Combustion turbine	140 578	1 092 941	307 248	10 436	3 829	152 405	156 658	133 224
17	<b>Total</b>	<b>12 552 029</b>	<b>12 983 862</b>	<b>16 804 419</b>	<b>1 342 563</b>	<b>1 337 414</b>	<b>1 572 413</b>	<b>1 688 522</b>	<b>1 586 905</b>
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	1 520 532	1 551 085	2 307 180	304 122	251 337	231 189	152 906	123 507
19	United States -purchased	345 669	421 982	515 534	86 502	38 144	45 219	40 712	33 013
20	-other	-914	-18 392	8 565	-11 258	9 909	10 828	6 130	8 401
21	<b>-total</b>	<b>344 755</b>	<b>403 590</b>	<b>524 099</b>	<b>75 244</b>	<b>48 053</b>	<b>56 047</b>	<b>46 842</b>	<b>41 414</b>
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces -firm	268 508	108 000	338 459	23 317	23 317	23 317	15 000	15 000
23	-non-firm	559 494	822 844	703 782	44 094	42 070	58 124	88 945	76 002
24	<b>-total</b>	<b>828 002</b>	<b>930 844</b>	<b>1 042 241</b>	<b>67 411</b>	<b>65 387</b>	<b>81 441</b>	<b>103 945</b>	<b>91 002</b>
25	United States -firm	90 163	206 103	100 525	78	6 266	4 018	19 144	36 581
26	-non-firm	52 061	-3 348	52 663	-	200	402	260	-5 052
27	-other	14 465	-77 087	7 349	1 067	-5 983	-2 200	-9 052	-
28	<b>-total</b>	<b>156 689</b>	<b>125 668</b>	<b>160 537</b>	<b>1 145</b>	<b>483</b>	<b>2 220</b>	<b>10 352</b>	<b>31 529</b>
29	<b>Total Deliveries</b>	<b>984 691</b>	<b>1 056 512</b>	<b>1 202 778</b>	<b>68 556</b>	<b>65 870</b>	<b>83 661</b>	<b>114 297</b>	<b>122 531</b>
30	<b>Total Available</b>	<b>13 432 625</b>	<b>13 882 025</b>	<b>18 432 920</b>	<b>1 653 373</b>	<b>1 570 934</b>	<b>1 775 988</b>	<b>1 773 973</b>	<b>1 629 295</b>
<b>ALBERTA</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	1 809 247	1 370 510	2 246 006	164 893	105 265	166 601	152 579	134 286
2	Steam-conventional	33 537 177	34 008 725	45 369 946	3 791 354	3 962 553	4 078 862	4 156 650	3 721 487
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	40 877	47 091	54 464	4 455	4 073	5 059	3 650	5 119
5	Combustion turbine	1 146 838	1 318 182	1 470 313	105 841	98 100	119 534	184 951	156 807
6	<b>Total</b>	<b>36 534 139</b>	<b>36 744 508</b>	<b>49 140 729</b>	<b>4 066 543</b>	<b>4 169 991</b>	<b>4 370 056</b>	<b>4 497 830</b>	<b>4 017 699</b>
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	514	420	1 957	481	481	481	2	2
8	Steam-conventional	2 196 951	2 162 120	2 942 098	243 185	249 850	252 112	259 977	250 232
9	Internal combustion	15 127	15 847	20 148	1 674	1 674	1 673	1 676	1 676
10	Combustion turbine	1 321 550	1 386 214	1 876 132	183 387	182 789	188 406	203 870	171 607
11	<b>Total</b>	<b>3 534 142</b>	<b>3 564 601</b>	<b>4 840 335</b>	<b>428 727</b>	<b>434 794</b>	<b>442 672</b>	<b>465 525</b>	<b>423 517</b>
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	1 809 761	1 370 930	2 247 963	165 374	105 746	167 082	152 581	134 288
13	Steam-conventional	35 734 128	36 170 845	48 312 044	4 034 539	4 212 403	4 330 974	4 416 627	3 971 719
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	56 004	62 938	74 612	6 129	5 747	6 732	5 326	6 795
16	Combustion turbine	2 468 388	2 704 396	3 346 445	289 228	280 889	307 940	388 821	328 414
17	<b>Total</b>	<b>40 068 281</b>	<b>40 309 109</b>	<b>53 981 064</b>	<b>4 495 270</b>	<b>4 604 785</b>	<b>4 812 728</b>	<b>4 963 355</b>	<b>4 441 216</b>
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	1 707 090	1 529 349	1 944 674	132 386	45 007	60 191	145 000	58 500
19	United States -purchased	338 256	112 274	405 487	22 499	21 088	23 644	20 732	18 613
20	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>-total</b>	<b>338 256</b>	<b>112 274</b>	<b>405 487</b>	<b>22 499</b>	<b>21 088</b>	<b>23 644</b>	<b>20 732</b>	<b>18 613</b>
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces -firm	317 449	97 420	507 425	82 218	51 121	56 637	25 090	7 090
23	-non-firm	106 394	359 069	194 267	29 291	29 291	29 291	6 000	6 000
24	<b>-total</b>	<b>423 843</b>	<b>456 489</b>	<b>701 692</b>	<b>111 509</b>	<b>80 412</b>	<b>85 928</b>	<b>31 090</b>	<b>13 090</b>
25	United States -firm	10 153	10 827	18 641	470	7 147	871	233	1 780
26	-non-firm	4 354	37 258	6 076	1 150	572	-	-	16 916
27	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
28	<b>-total</b>	<b>14 507</b>	<b>48 085</b>	<b>24 717</b>	<b>1 620</b>	<b>7 719</b>	<b>871</b>	<b>233</b>	<b>18 696</b>
29	<b>Total Deliveries</b>	<b>438 350</b>	<b>504 574</b>	<b>726 409</b>	<b>113 129</b>	<b>88 131</b>	<b>86 799</b>	<b>31 323</b>	<b>31 786</b>
30	<b>Total Available</b>	<b>41 675 277</b>	<b>41 446 158</b>	<b>55 604 816</b>	<b>4 537 026</b>	<b>4 582 749</b>	<b>4 809 764</b>	<b>5 097 764</b>	<b>4 486 543</b>



**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Septembre 2000**

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
<b>MW.H</b>									
<b>SASKATCHEWAN</b>									
<b>Production des services</b>									
265 286	296 449	248 949	255 755	293 701	263 455	194 199	351 678	Hydraulique	1
1 030 613	891 647	985 886	906 184	1 001 324	1 051 113	1 021 669	993 493	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
32	29	27	25	15	19	17	27	Combustion interne	4
137 709	118 081	100 172	110 512	116 568	109 901	110 116	2 533	Turbines à combustion	5
1 433 640	1 306 206	1 335 034	1 272 476	1 411 608	1 424 488	1 326 001	1 347 731	Total	6
<b>Production industrielle</b>									
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
28 282	29 903	21 611	21 866	31 411	23 759	20 317	28 421	Vapeur-classique	8
3 069	3 000	3 000	3 000	3 000	3 382	3 382	3 382	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
31 351	32 903	24 611	24 866	34 411	27 141	23 699	31 803	Total	11
<b>Production totale</b>									
265 286	296 449	248 949	255 755	293 701	263 455	194 199	351 678	Hydraulique	12
1 058 895	921 550	1 007 497	928 050	1 032 735	1 074 872	1 041 986	1 021 914	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
3 101	3 029	3 027	3 025	3 015	3 401	3 399	3 409	Combustion interne	15
137 709	118 081	100 172	110 512	116 568	109 901	110 116	2 533	Turbines à combustion	16
1 464 991	1 339 109	1 359 645	1 297 342	1 446 019	1 451 629	1 349 700	1 379 534	Total	17
<b>Réceptions</b>									
171 766	161 954	170 733	218 012	175 809	194 066	182 332	246 722	Autres provinces	18
43 202	53 840	33 447	65 409	48 868	45 770	57 721	41 522	États-Unis -achats	19
11 317	12 477	-859	-16 492	-17 930	-12 142	-9 294	-1 096	-autres	20
54 519	66 317	32 588	48 917	30 938	33 628	48 427	40 426	-total	21
<b>Livraisons</b>									
15 000	21 000	21 000	21 000	-	-	-	52 667	Autres provinces -souscrites	22
45 644	53 851	52 130	50 766	151 813	160 077	143 616	48 983	-non-souscrites	23
60 644	74 851	73 130	71 766	151 813	160 077	143 616	101 650	-total	24
<b>Aux</b>									
10 119	7 415	23 437	24 579	41 098	39 997	3 733	6 169	États-Unis -souscrites	25
-	800	-	400	244	-	-	1 337	-non-souscrites	26
-3 483	-4 754	-2 280	-16 374	-18 196	-12 717	-10 231	368	-autres	27
6 636	3 461	21 157	8 605	23 146	27 280	-6 498	7 874	-total	28
67 280	78 312	94 287	80 371	174 959	187 357	137 118	109 524	Livraisons totales	29
<b>1 623 996</b>	<b>1 489 068</b>	<b>1 468 679</b>	<b>1 483 900</b>	<b>1 477 807</b>	<b>1 491 966</b>	<b>1 443 341</b>	<b>1 557 158</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>
<b>ALBERTA</b>									
<b>Production des services</b>									
160 213	114 221	147 323	169 548	200 561	168 573	123 206	250 927	Hydraulique	1
3 977 259	3 566 059	3 817 246	3 555 949	3 850 343	3 711 570	3 652 162	3 524 642	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
5 006	4 690	4 370	5 164	3 701	4 745	10 646	4 680	Combustion interne	4
152 968	135 887	129 266	130 286	138 054	137 945	152 018	125 661	Turbines à combustion	5
4 295 446	3 820 857	4 098 205	3 860 947	4 192 659	4 022 833	3 938 032	3 905 910	Total	6
<b>Production industrielle</b>									
52	13	150	150	15	18	18	19	Hydraulique	7
228 549	224 528	237 337	247 147	251 215	232 394	230 741	230 719	Vapeur-classique	8
1 676	1 825	1 825	1 825	1 650	1 847	1 847	1 846	Combustion interne	9
131 477	140 055	131 887	128 418	162 769	163 962	152 169	145 344	Turbines à combustion	10
361 754	366 421	371 199	377 540	415 649	398 221	384 775	377 928	Total	11
<b>Production totale</b>									
160 265	114 234	147 473	169 698	200 576	168 591	123 224	250 946	Hydraulique	12
4 205 808	3 790 587	4 054 583	3 803 096	4 101 558	3 943 964	3 882 903	3 755 361	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
6 682	6 515	6 195	6 989	5 351	6 592	12 493	6 526	Combustion interne	15
284 445	275 942	261 153	258 704	300 823	301 907	304 187	271 005	Turbines à combustion	16
4 657 200	4 187 278	4 469 404	4 238 487	4 608 308	4 421 054	4 322 807	4 283 838	Total	17
<b>Réceptions</b>									
200 000	137 000	213 500	260 000	147 417	191 550	176 382	193 490	Autres provinces	18
13 319	11 530	500	9 326	4 571	15 444	18 239	46 869	États-Unis -achats	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	20
13 319	11 530	500	9 326	4 571	15 444	18 239	46 869	-total	21
<b>Livraisons</b>									
4 090	5 050	26 050	30 050	-	-	-	85 927	Autres provinces -souscrites	22
6 000	12 200	12 200	12 200	78 388	114 388	111 693	17 154	-non-souscrites	23
10 090	17 250	38 250	42 250	78 388	114 388	111 693	103 081	-total	24
<b>Aux</b>									
-	-	815	2 649	4 120	-	1 230	-	États-Unis -souscrites	25
-	-	-	10 680	2 097	6 099	1 466	1 035	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	815	13 329	6 217	6 099	2 696	1 035	-total	28
10 090	17 250	39 065	55 579	84 605	120 487	114 389	104 116	Livraisons totales	29
<b>4 860 429</b>	<b>4 318 558</b>	<b>4 644 339</b>	<b>4 452 234</b>	<b>4 675 691</b>	<b>4 507 561</b>	<b>4 403 039</b>	<b>4 420 081</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - September 2000**

	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000	
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000	
<b>BRITISH COLUMBIA</b>									
<b>MW.H</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	37 809 200	36 801 838	51 529 974	4 993 180	4 213 608	4 513 986	5 262 915	4 828 746
2	Steam-conventional	1 514 282	2 308 618	1 916 711	87 331	132 948	182 150	204 155	145 352
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	40 216	37 806	53 334	3 895	4 664	4 559	5 655	6 364
5	Combustion turbine	154 892	318 831	241 613	32 000	27 976	26 745	31 563	30 991
6	<b>Total</b>	<b>39 518 590</b>	<b>39 467 093</b>	<b>53 741 632</b>	<b>5 116 406</b>	<b>4 379 196</b>	<b>4 727 440</b>	<b>5 504 288</b>	<b>5 011 453</b>
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	7 360 127	7 263 111	10 058 007	864 881	890 227	942 772	887 592	797 855
8	Steam-conventional	2 509 645	2 634 955	3 396 399	270 878	291 226	324 650	333 611	306 452
9	Internal combustion	1 082	12 557	2 544	399	603	460	1 056	2 788
10	Combustion turbine	614 830	600 210	846 620	77 264	77 263	77 263	76 633	76 633
11	<b>Total</b>	<b>10 485 684</b>	<b>10 510 833</b>	<b>14 303 570</b>	<b>1 213 422</b>	<b>1 259 319</b>	<b>1 345 145</b>	<b>1 298 892</b>	<b>1 183 728</b>
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	45 169 327	44 064 949	61 587 981	5 858 061	5 103 835	5 456 758	6 150 507	5 626 601
13	Steam-conventional	4 023 927	4 943 573	5 313 110	358 209	424 174	506 800	537 766	451 804
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	41 298	50 363	55 878	4 294	5 267	5 019	6 711	9 152
16	Combustion turbine	769 722	919 041	1 088 233	109 264	105 239	104 008	108 196	107 624
17	<b>Total</b>	<b>50 004 274</b>	<b>49 977 926</b>	<b>68 045 202</b>	<b>6 329 828</b>	<b>5 638 515</b>	<b>6 072 585</b>	<b>6 803 180</b>	<b>6 195 181</b>
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	107 005	359 489	195 151	29 382	29 382	29 382	6 090	6 090
19	United States -purchased	5 067 626	4 048 007	6 611 691	261 926	615 348	666 791	304 150	258 479
20	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>-total</b>	<b>5 067 626</b>	<b>4 048 007</b>	<b>6 611 691</b>	<b>261 926</b>	<b>615 348</b>	<b>666 791</b>	<b>304 150</b>	<b>258 479</b>
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-non-firm	1 438 582	1 115 310	1 606 215	109 069	21 690	36 874	130 000	43 500
24	<b>-total</b>	<b>1 438 582</b>	<b>1 115 310</b>	<b>1 606 215</b>	<b>109 069</b>	<b>21 690</b>	<b>36 874</b>	<b>130 000</b>	<b>43 500</b>
25	United States -firm	786 442	628 442	1 179 805	123 772	135 977	133 614	114 373	96 476
26	-non-firm	6 878 813	6 992 311	9 487 549	1 184 352	757 288	667 096	739 361	729 068
27	-other	179 859	-8 148	255 540	14 874	25 255	35 552	40 038	50 761
28	<b>-total</b>	<b>7 845 114</b>	<b>7 612 605</b>	<b>10 922 894</b>	<b>1 322 998</b>	<b>918 520</b>	<b>836 262</b>	<b>893 772</b>	<b>876 305</b>
29	<b>Total Deliveries</b>	<b>9 283 696</b>	<b>8 727 915</b>	<b>12 529 109</b>	<b>1 432 067</b>	<b>940 210</b>	<b>873 136</b>	<b>1 023 772</b>	<b>919 805</b>
30	<b>Total Available</b>	<b>45 895 209</b>	<b>45 657 507</b>	<b>62 322 935</b>	<b>5 189 069</b>	<b>5 343 035</b>	<b>5 895 622</b>	<b>6 089 648</b>	<b>5 539 945</b>
<b>YUKON</b>									
<b>Utility Generation</b>									
1	Hydro	178 541	186 426	247 612	20 782	22 659	25 630	27 649	22 379
2	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	37 962	27 161	48 084	2 729	3 658	3 735	3 698	3 332
5	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6	<b>Total</b>	<b>216 503</b>	<b>213 587</b>	<b>295 696</b>	<b>23 511</b>	<b>26 317</b>	<b>29 365</b>	<b>31 347</b>	<b>25 711</b>
<b>Industry Generation</b>									
7	Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Total Generation</b>									
12	Hydro	178 541	186 426	247 612	20 782	22 659	25 630	27 649	22 379
13	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	37 962	27 161	48 084	2 729	3 658	3 735	3 698	3 332
16	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17	<b>Total</b>	<b>216 503</b>	<b>213 587</b>	<b>295 696</b>	<b>23 511</b>	<b>26 317</b>	<b>29 365</b>	<b>31 347</b>	<b>25 711</b>
<b>Receipts</b>									
18	Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19	United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
21	<b>-total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Deliveries</b>									
22	Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24	<b>-total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
25	United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
28	<b>-total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
29	<b>Total Deliveries</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
30	<b>Total Available</b>	<b>216 503</b>	<b>213 587</b>	<b>295 696</b>	<b>23 511</b>	<b>26 317</b>	<b>29 365</b>	<b>31 347</b>	<b>25 711</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Septembre 2000**

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
<b>MW.H</b>								<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>	
								<b>Production des services</b>	
3 911 613	3 050 783	3 904 247	3 796 637	3 905 961	4 271 443	3 869 493	4 959 280	Hydraulique	1
190 141	180 494	197 049	308 943	282 497	351 099	448 888	168 098	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
3 213	5 135	3 771	3 331	4 326	2 840	3 171	4 299	Combustion interne	4
34 033	21 989	32 663	29 460	32 353	55 830	49 949	28 761	Turbines à combustion	5
4 139 000	3 258 401	4 137 730	4 138 371	4 225 137	4 681 212	4 371 501	5 160 438	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
892 086	885 446	802 236	797 648	789 112	751 180	659 956	791 710	Hydraulique	7
315 959	279 091	278 971	261 564	303 938	282 595	272 774	280 214	Vapeur-classique	8
4 029	1 458	966	431	679	194	956	267	Combustion interne	9
76 634	64 692	64 692	64 692	58 500	58 867	58 867	58 866	Turbines à combustion	10
1 288 708	1 230 687	1 146 865	1 124 335	1 152 229	1 092 836	992 553	1 131 057	Total	11
								<b>Production totale</b>	
4 803 699	3 936 229	4 706 483	4 594 285	4 695 073	5 022 623	4 529 449	5 750 990	Hydraulique	12
506 100	459 585	476 020	570 507	586 435	633 694	721 662	448 312	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
7 242	6 593	4 737	3 762	5 005	3 034	4 127	4 566	Combustion interne	15
110 667	86 681	97 355	94 152	90 853	114 697	108 816	87 627	Turbines à combustion	16
5 427 708	4 489 088	5 284 595	5 262 706	5 377 366	5 774 048	5 364 054	6 291 495	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
6 090	12 250	12 250	12 250	78 388	114 388	111 693	17 204	Autres provinces	18
623 638	815 450	595 670	337 724	391 913	336 349	384 634	182 409	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
623 638	815 450	595 670	337 724	391 913	336 349	384 634	182 409	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								<b>Livraisons</b>	
185 000	116 000	192 500	239 000	50 317	81 457	77 536	140 823	Autres provinces	22
185 000	116 000	192 500	239 000	50 317	81 457	77 536	140 823	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
98 207	48 310	11 655	86 482	59 121	15 397	98 421	136 657	Aux	25
263 280	409 027	953 256	902 115	927 952	1 123 690	944 562	1 539 844	États-Unis	26
4 034	-5 825	-24 002	-25 790	-14 078	-18 396	-14 890	-	-souscrites	25
365 521	451 512	940 909	962 807	972 995	1 120 691	1 028 093	1 676 501	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
550 521	567 512	1 133 409	1 201 807	1 023 312	1 202 148	1 105 629	1 817 324	-total	28
5 506 915	4 749 276	4 759 106	4 410 873	4 824 355	5 022 637	4 754 752	4 673 784	Livraisons totales	29
								<b>Total disponible</b>	
								<b>30</b>	
								<b>YUKON</b>	
								<b>Production des services</b>	
22 620	20 218	18 459	19 513	17 792	18 476	19 320	18 268	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
2 766	2 809	2 824	2 887	2 991	3 125	2 729	2 992	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
25 386	23 027	21 283	22 400	20 783	21 601	22 049	21 260	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total	11
								<b>Production totale</b>	
22 620	20 218	18 459	19 513	17 792	18 476	19 320	18 268	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
2 766	2 809	2 824	2 887	2 991	3 125	2 729	2 992	Combustion interne	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	16
25 386	23 027	21 283	22 400	20 783	21 601	22 049	21 260	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								<b>Livraisons</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux	25
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
25 386	23 027	21 283	22 400	20 783	21 601	22 049	21 260	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - September 2000**

	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>NORTHWEST TERRITORIES / NUNAVUT</b>	<b>MW.H</b>			<b>MW.H</b>				
<b>Utility Generation</b>								
1 Hydro	183 373	181 379	249 450	19 992	22 638	23 447	24 792	22 290
2 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	143 611	142 799	202 664	17 529	21 107	20 417	17 034	15 979
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	326 984	324 178	452 114	37 521	43 745	43 864	41 826	38 269
<b>Industry Generation</b>								
7 Hydro	34 300	39 000	47 800	4 200	4 800	4 500	4 400	4 200
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	112 089	121 759	155 453	14 811	13 201	15 352	14 696	13 570
10 Combustion turbine	75 747	79 579	103 640	9 298	9 098	9 497	9 524	9 419
11 Total	222 136	240 338	306 893	28 309	27 099	29 349	28 620	27 189
<b>Total Generation</b>								
12 Hydro	217 673	220 379	297 250	24 192	27 438	27 947	29 192	26 490
13 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	255 700	264 558	358 117	32 340	34 308	35 769	31 730	29 549
16 Combustion turbine	75 747	79 579	103 640	9 298	9 098	9 497	9 524	9 419
17 Total	549 120	564 516	759 007	65 830	70 844	73 213	70 446	65 458
<b>Receipts</b>								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total Deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>30 Total Available</b>	<b>549 120</b>	<b>564 516</b>	<b>759 007</b>	<b>65 830</b>	<b>70 844</b>	<b>73 213</b>	<b>70 446</b>	<b>65 458</b>
<b>NORTHWEST TERRITORIES</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1 Hydro	117 774	181 379	183 851	19 992	22 638	23 447	24 792	22 290
2 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	35 538	52 121	60 520	6 976	9 682	8 324	4 662	5 528
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	153 312	233 500	244 371	26 968	32 320	31 771	29 454	27 818
<b>Industry Generation</b>								
7 Hydro	22 500	39 000	36 000	4 200	4 800	4 500	4 400	4 200
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	30 117	52 842	50 029	6 956	5 632	7 324	6 565	6 004
10 Combustion turbine	48 954	79 579	76 847	9 298	9 098	9 497	9 524	9 419
11 Total	101 571	171 421	162 876	20 454	19 530	21 321	20 489	19 623
<b>Total Generation</b>								
12 Hydro	140 274	220 379	219 851	24 192	27 438	27 947	29 192	26 490
13 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	65 655	104 963	110 549	13 932	15 314	15 648	11 227	11 532
16 Combustion turbine	48 954	79 579	76 847	9 298	9 098	9 497	9 524	9 419
17 Total	254 883	404 921	407 247	47 422	51 850	53 092	49 943	47 441
<b>Receipts</b>								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total Deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>30 Total Available</b>	<b>254 883</b>	<b>404 921</b>	<b>407 247</b>	<b>47 422</b>	<b>51 850</b>	<b>53 092</b>	<b>49 943</b>	<b>47 441</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Septembre 2000**

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Jun 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
<b>MW.H</b>									
								<b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST / NUNAVUT</b>	
								<b>Production des services</b>	
22 011	19 333	19 956	18 991	16 312	19 358	18 336	19 159	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
18 110	15 532	16 753	15 551	14 510	14 542	14 788	16 167	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
40 121	34 865	36 709	34 542	30 822	33 900	33 124	35 326	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
4 300	3 500	4 800	4 300	4 600	4 600	4 300	4 100	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
14 588	13 438	13 904	13 048	13 162	12 704	12 649	12 862	Combustion interne	9
9 666	9 208	8 707	6 865	8 413	8 743	9 034	8 308	Turbines à combustion	10
28 554	26 146	27 411	24 213	26 175	26 047	25 983	25 270	Total	11
								<b>Production totale</b>	
26 311	22 833	24 756	23 291	20 912	23 958	22 636	23 259	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
32 698	28 970	30 657	28 599	27 672	27 246	27 437	29 029	Combustion interne	15
9 666	9 208	8 707	6 865	8 413	8 743	9 034	8 308	Turbines à combustion	16
68 675	61 011	64 120	58 755	56 997	59 947	59 107	60 596	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	22
								<b>Livraisons</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux États-Unis	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	32
<b>68 675</b>	<b>61 011</b>	<b>64 120</b>	<b>58 755</b>	<b>56 997</b>	<b>59 947</b>	<b>59 107</b>	<b>60 596</b>	<b>Total disponible</b>	<b>33</b>
								<b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST</b>	
								<b>Production des services</b>	
22 011	19 333	19 956	18 991	16 312	19 358	18 336	19 159	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
6 443	5 270	7 029	5 503	6 620	5 493	5 573	6 664	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
28 454	24 603	26 985	24 494	22 932	24 851	23 909	25 823	Total	6
								<b>Production industrielle</b>	
4 300	3 500	4 800	4 300	4 600	4 600	4 300	4 100	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
6 583	5 777	6 296	5 588	5 415	5 274	5 340	4 969	Combustion interne	9
9 666	9 208	8 707	6 865	8 413	8 743	9 034	8 308	Turbines à combustion	10
20 549	18 485	19 803	16 753	18 428	18 617	18 674	17 377	Total	11
								<b>Production totale</b>	
26 311	22 833	24 756	23 291	20 912	23 958	22 636	23 259	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
13 026	11 047	13 325	11 091	12 035	10 767	10 913	11 633	Combustion interne	15
9 666	9 208	8 707	6 865	8 413	8 743	9 034	8 308	Turbines à combustion	16
49 003	43 088	46 788	41 247	41 360	43 468	42 583	43 200	Total	17
								<b>Réceptions</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	22
								<b>Livraisons</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux États-Unis	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	31
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	32
<b>49 003</b>	<b>43 088</b>	<b>46 788</b>	<b>41 247</b>	<b>41 360</b>	<b>43 468</b>	<b>42 583</b>	<b>43 200</b>	<b>Total disponible</b>	<b>33</b>

**Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - September 2000**

	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>NUNAVUT</b>								
<b>MW.H</b>								
<b>Utility Generation</b>								
1	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	52 892	90 678	86 963	10 553	11 425	12 093	12 372	10 451
5	-	-	-	-	-	-	-	-
6	52 892	90 678	86 963	10 553	11 425	12 093	12 372	10 451
<b>Industry Generation</b>								
7	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-
9	45 070	68 917	68 522	7 855	7 569	8 028	8 131	7 566
10	-	-	-	-	-	-	-	-
11	45 070	68 917	68 522	7 855	7 569	8 028	8 131	7 566
<b>Total Generation</b>								
12	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	97 962	159 595	155 485	18 408	18 994	20 121	20 503	18 017
16	-	-	-	-	-	-	-	-
17	97 962	159 595	155 485	18 408	18 994	20 121	20 503	18 017
<b>Receipts</b>								
18	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Deliveries</b>								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>30 Total Available</b>	<b>97 962</b>	<b>159 595</b>	<b>155 485</b>	<b>18 408</b>	<b>18 994</b>	<b>20 121</b>	<b>20 503</b>	<b>18 017</b>

**L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Septembre 2000**

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
<b>MW.H</b>								<b>NUNAVUT</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production des services</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
11 667	10 262	9 724	10 048	7 890	9 049	9 215	9 503	Vapeur-nucléaire	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
11 667	10 262	9 724	10 048	7 890	9 049	9 215	9 503	Total	6
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production industrielle</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
8 005	7 661	7 608	7 460	7 747	7 430	7 309	7 893	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
8 005	7 661	7 608	7 460	7 747	7 430	7 309	7 893	Turbines à combustion	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total	11
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production totale</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
19 672	17 923	17 332	17 508	15 637	16 479	16 524	17 396	Vapeur-nucléaire	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	16
19 672	17 923	17 332	17 508	15 637	16 479	16 524	17 396	Total	17
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Réceptions</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-achats
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	20
-	-	-	-	-	-	-	-		21
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Livraisons</b>	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	23
-	-	-	-	-	-	-	-		24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-souscrites
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	27
-	-	-	-	-	-	-	-		28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
<b>19 672</b>	<b>17 923</b>	<b>17 332</b>	<b>17 508</b>	<b>15 637</b>	<b>16 479</b>	<b>16 524</b>	<b>17 396</b>	<b>Total disponible</b>	<b>30</b>